



# Ямде лий

ВЛКСМ МАРОБКОМЫН ОРГАНЖЕ  
Адрес: Йошкар-Ола, Пограничный урем, 45. Ямде лий: елэций



## ЧАПЛЕ ТУҢАЛТЫШ

Сернурский средний школышто тунемше-шамыч пеш сай пашам тунгалыныт: нуно тунемаш тунгалмын первый кечыжгычак социалистический соревнованийыш ушненыт. Класс ден класс тунемше ден тунемше танасен тунемаш, сай дисциплина верч тыршат. Нуно шкеак „Показатель онгам“ ыштенат, тушко кече еда гозат: кажне классыште тунемше-шамыч мыняр „отлично“, „хорошо“ да мо-ло отметка-шамычым налыныт, мыняр ег школыш голын огы тыл Тиде онгаште первый верым 8-ше „Б“ да 10-шо класс налын шога. А кбн начар отметка але прогул лиеш гын, шенгал-нысырак вер велэ логалеш. Тунам ик тунемше верч гынат пүтынь класслан йошкаргаш логалеш. Йоца-шамыч викак рашемдат: молан классыште прогул, начар отметке уло? Икте „плохим“ налын гын, пү-тынь класс тудым пытараш полша.

Теве Сернурско Йоца-шамыч кузе соревноватлат. Мемнан республикын чыла школашты-жат нунын семынак соревноватлен тунемаш тунгалман. Классыште „плохо“ икшат ынже лий, чыланат кечым кодыде тунемаш коштышт—вот мо верч кучедалаш кўлеш. Но тунемаште велэ огыл соревноватлыман. Тендан школышто оборонный значоклан нормым сдатлышым организаватлыме мо? Уке гын, туныктышо-шамыч дене пырля тидын нерген канашен, кружок - шамычым почса.

Пионер, тунемше-шамычлан общественный лияш кўлеш. Те шкендан колхозланда полшы-шаш улыда: вет пырдыж газе-тым луктын, молоднякым он-чен, яра жапда годым моло пашам ыштен, те тудлан могай пайдэм кондеда!

1941 ийын июнь тылзыште Марийский республикын XX юбилейже лиеш. Тиде юбилей-ым мыланна, тунемше-шамыч-лан, кўкшў успеваемость, чапле дисциплина да школыш кечым кодыде кошмаш дене палем-даш кўлеш.

Йоца-шамыч! Сернурский средний школышто тунемше-шамычын обращенийштым школыште, классыште, отрядыште, зве-наште лончылен, театр респу-бликысе социалистический со-реванованийш ушныза!



Снимкыште: (школа гыч пур-лашке) ныл акак шўжарак Шура, Нина, (кокимшо ря-дыште) Валя, Лида Богомоло-ва-шамыч. Нуно чыланат Йош-кар-Ола школышто тунемаш. ФОТО А. ОВЕЧКИНЫН.

## Дйста Соревноватлен Тунемына!

### Марийский АССР-ысе чыла пионер ден школьник-шамычлан

Кенже каникул жапыште вуй ушым нандармен, тўнем дене пионер ден школьник-шамыч у вий дене тунемаш тунгалыныт. Мо первый кече гычак соревноватлен тунемаш тунгалына.

Мемнан Сернурский средний школа 1939 ий 2 апрель гыч ВЛКСМ Обкомын учредительме республиканский переходящий йошнар экаям пенгыдын нуча. Тудо экаям мо отлично да сай успеваемость верч кучедалаш дене налын улына.

Йоца-шамыч! Мо тендам идалык мучно соревноватлен тунемаш ўжына. Школа дене школа, класс дене класс, ученик де-не ученик тыгай условий дене соревноватлышаш улыт:

Тунемаш туге кўлеш, чтобы ик пионер ден школьникынат начар отчетнышт ынже лий! Йоца-шамыч „хорошо“ да „от-лично“ велэ тунемашаш улыт да тунемаш ийым ик второгод-ник деч посна этарыман. Отличник ик тунемаште велэ огыл, но и шенгелан кодыланат ончык налышже полшышаш.

Кажне школаште, кажне пионерский отрядлаште оборонный паша ден физкультурный пашам отлично шындыман. Вет Йошнар Армиш ден Военно-Морской флотлан грамотный, фи-зический пенгыде, выносливый ег-шамыч кўлыт. Тидым ме чыланат палышаш улына. Писе, вяж, смелый лияшлан мы-ланна ече дене коштын, тура лўен, первый полышым пуэн, связь средством пален, маскировкой отлично применяшлен да противогаз дене пользуетлен моштыман. Мемнан школа ту-немаш ийын первый пелыйштыже ПВХО значоным коллен-тивно налаш задачым шынден.

Кажне пионер ден школьник общественный пашаште актив-нын полшышаш. Мемнан республикысе ятыр Йоца-шамыч кол-хоз-шамычлан пырдыж газетым лунташ, урожаыш погаш, водоемыш ышташ, нурышто, панчаште, садыште пашам ыш-таш полшат. Молоднякым ончат.

Йоца-шамыч! Мыланна колхозышто эше активно, эше дру-жно паша ышташ полшыман. 1941 ийысе ял озанлын выстав-кыште участвоватлыше-шамыч эше шуко лийышт, маным тыршыман.

Йоца-шамычын творчествоштым ончымо эртыше респу-бликанский олимпиада самодеятельный творчествош кушмыжым, тудын эн сай образец-шамычым искусство, наука, техника облакыште Йоца-творчествош да самодеятельностьын куш-мыжым, вяж толмыжым ончыктыш. Мемнан конлаште ятыр способный Йоца-шамыч кушкыт. Йоца-шамыч творчествош ончымо олимпиада умбаныжат этаралтыт. Ме чыланат тид-лан нызытан ямдылалаш тўналшаш улына.

Школышто образцовый дисциплина лийшаш. Дисциплинирован-ный тунемаш лияш кўлеш. Тидлан туныктышын умылтары-мыжым внимательно колышман, мўнгў пумо пашам анку-ратно шунташ, школа кўргысё распорядным пудырташ огыл, шкендан мўнгыштат, уроныштат примерне нучыман. Вет, те советский школьник улыда, советский школышто туне-мыда.

Туныктыше—мемнан эн сай йолташ. Соревноватлен ту-немаште туныктышо-шамыч мыланна чыла пелылыным се-каш пашат. Садланан ме шенан туныктышынам йораты-шаш, пагалышаш улына. Мыланна кугуран йолташ—номсо-молец-шамыч полшат. Мемнан верч пүтынь эл, коммунистичес-кий партий ден лично Сталин йолташ тыршат. Мыланна тунемаш чыла условийым ыштыме. Мыланна тиде заботым, вниманийым оправдатлаш кўлеш. Тыгеме мемнан кровный па-шана—школын чествоше верч кучедалаш.

Мемнан конлаште школым позоритлыше подырь, наруши-тель, дисциплиным пудыртлышо, белоручна-шамыч ынышт лий.

Йоца шамыч! Соревнованийыш ушныза. Марийский АССР-ын XX-шо идалышым тунемаште у сенгымаш дене вавшына.

Тунемше-шамычын тўшка погынымашышт шўдымб почеш:

ВЛКСМ комитет гыч: БЕРДНИКОВА Е. Н.

Учком член-шамыч: АРАКЧЕЕВ П., БАРАНОВА НИНА.

Пионер вожатый: КУЗНЕЦОВА А. Р.

Учитель шамыч-деч: КУЛИКОВ Н. А., ЛИПАТНИКОВ П. Д.

## МЕМНАН ПОГЫМО ГЕРБАРИЙНА

Кенже каникулыш кай-ме годым ботаника дене туныктышо Варвара Кузь-минична мланна тўрлб расте-нийым поген, школыш кон-даш куштен ыле. Тунемаш ийын первый кечыштыжак ме школышко пеш шуко растений-шамычым поген конден улына. Теве Хал-мыкова Евгения, Решетова Августа, Смирнова Калерия поснак шуко гербарийым поген конденат, а Гена Белов погымом пеледыш-жым ош кагазыш урген шынден. Мыят тўрлб расте-ний-шамычым погенам. Нунын коклаште подорож-ник, лютик, сурепь, пасту-ща сумка, сирень, ромашка, ландыш пеледыш да молат улыт. Поген кондымо расте-ний-шамыч дене ме герба-рийым ыштена. Тыге ыш-тымек кажне растенийн лўмыштым позен шынден.

Афанасьева Людмила.

Йошкар-Ола,  
8-ше номеран школа,  
6-шо „Б“ класс.

## Мый ынде отлично тунемаш тунгалым

Мый умаште кумышо классыште начар тунемым, дисциплинемат уда ыле. А тевий ынде шке йонгылы-шем чыла умылышым. Мый ынде отличнын гына туне-маш тунгалым, идалык мучко тыге тунемаш шо-нем. Дисциплиным ом пу-дырто, перерыв годым ок-кўллан лўшкен ом курштал, весела модыш дене велэ модам.

Романов Миклай.

Оршанский район,  
Кердовский начальний  
школа, 4-ше класс.



Кучкинский НСП-те (Ор-шанский район) тунемше-ша-мыч (школа гыч пурлашке) Софровов Толя (7-ше класс), Мавсуров Вая (6-шо класс) йолташжлан библиотек гыч налме художественный кни-гам ончыкта. ФОТО А. ОВЕЧКИНЫН.





## Болгарский футбольный команда Москваште

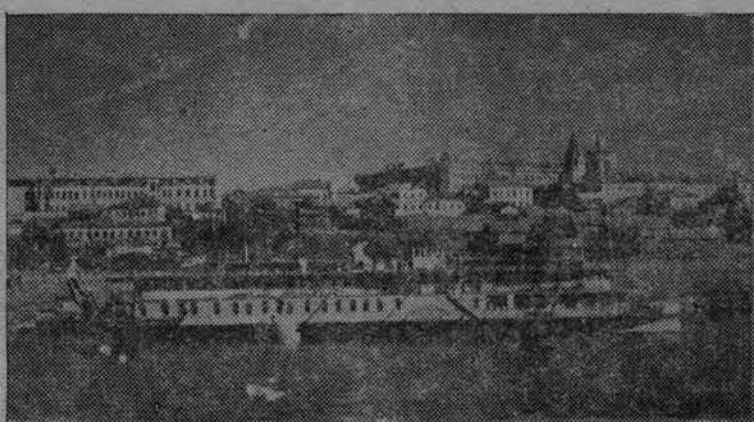
Тений август тылзыште Москвасе „Спартак“ футбольный команда Болгарийн столицышке — София олашке миен тольо. 11 августышто тудо Болгарийн эн виян командыже — „Славия“ дене вашлийн моды. „Спартак“ 6:1 счет дене сенген. А 15 августышто София оласе эн сайын модшо футболист-шамыч дене ыштыме сборный команда дене вашлийн. Ончычшым болгарский газета-шамыч „сборный“ команда сента маньнак ушаненят. Но Московский спартаковец — шамыч эшеат кугурак счет дене — 7:1 дене сенгенят. Тыгай чапле сенымашым ыштен, „Спартак“ командыже Москвашке портыльо.

11 сентябрьште София гыч Москвашке самолет чогештен толын. Тушто софийский „Славия“ клубын футбольный командыже улмаш. Нуно ўжмб почеш чогештен толын. А ныл кече гыч — 15 сентябрьште нуно Москвасе „Динамо“ стадионышто „Спартак“ дене вашлийн. Модым ончаш 80 тўжем дечат шуко калык погынен улмаш. Спартаковец-шамыч адакат чапле сенымашым ыштенят: нуно „Славия“ капкашкыже ныл мячым пуртеныт, а „Славия“ ик голынат пуэи кертн огыл. Модмаш 4:0 счет дене пытен.



СССР-ын столицыже—Москва. СНИМКЫШТЕ: Ленинградский шоссе.

Фото С. СМДЕЛЬН.



Волга воктен улшо Саратов ола.

ФОТО. М. ЧУРШУКОВЫН.

## Литовский ССР-ыште у тунемме ий тўгалын

16 сентябрьште Советский Литва первый советский у тунемме ий тўгалым пайремлен. Каунасын уремлаже мучко тунемше йоча-шамыч эрден эрак тўшкан погынен каяш тўналыныт. Нуно сылнештарыме плакат ден лозунг-шамычым кушкб нўлтен каеныт: „Мылавна тунемаш правам пушо великий

Сталинан кугу таум ыштена!“, „Виян лийышт чыла калык молодежи келшен илымашышт!“, „Виян лийышт йоча-шамычын шумбелышт — йошкарармеец-шамыч!“

Пайремла сбрастарыме спортзалышке 20 тўжем наре йоча-шамыч погыненыт.

## ШОЧМО ЙЫЛМЫНА ДЕНЕ ТУНЕМАШ ТўНАЛЫНА

Ынде мемнанат чын родинына лие! Латвийыште тўрло национальностян йоча-шамычат шке шочмо йылмышт дене тунемашлан правам налыныт.

Мэат ынде чапле рушла книга - шамычым, шкенан „Пионерская правда“ газетнам лудаш тўналына.

Ожно буржуазный Латвийыште, руш йоча-шамычлан шке шочмо йылмышт дене тунемаш эрыкым пу-

эн огытыл. Тунам мемнанат юмын законом, кужу молтва - шамычым наизуст тунемаш заставитлат ыле, поп вуй гыч кырен, виеш толаштарен.

Ме у тунемме ийым чытен кертде вучена, тунам меат у семын тунемаш тўналына.

Ираида Куршинская.

Латвийский ССР, Науенск. („Пионерская правда“ гыч).



## Англия ўмбалне кугу крeдалмаш

Англия ўмбалне южышто крeдалмаш эре виенеш 15 сентябрьште крeдалмаште 350—400 германский бомбардировщик да истребитель-шамыч участвоватленят, маньн английский авиаций министерство увертара. Атака утларакшым Лондон да юго-восточный Англия ўмба киктарыме ыле. Английский министерствын ойлымжо почеш тиле крeдалмаште германский авиаций пеш кугу йомдарымашым ыштен.

Южышто крeдалмаш гыч энтегыш логалде лекше германский самолет-шамыч, Германияш мўнгеш кайымышт голым нунын ўмба шуко гана нападатымаш лийын.

Лондонын районштыжо пеш кугу южышто крeдалмаш лийын. Тыгай крeдалмаш пытаргыш тылзылаште лийынат огыл улмаш. Истребительный эскадрилья-шамыч германский самолет-шамыч дене Кент, Мейдстоном, Кентерберн (область) графствын побережье да Темзы устье верлаште крeдалмашке ушненыт. Шуко германский самолет-шамычлан мўнгеш портылашышт логалын.

Германия война тўналме деч вара Англий ўмбалне лийше крeдалмаште 2.143 самолетым йомдарен, маньн Рейтер агентство увертара. Английский военно-воздушный флот 460 самолетым йомдарен.



Западный Европышто война. СНИМКЫШТЕ: Гераси островышто улшо св. Петр порт (Ламанш пролив дене). Тиде Портым немецкий войска-шамыч оккупироватленят.

Белосток деч торащак огыл, Дикий ерын серыштыже, сбрал верыште дачный поселок уло. Эше шукерте огыл, тиде поселкысо 30 даче-шамыч чыла ик польский поянын кидыштыже улмаш. Тышке белостокисо поян-шамыч каже кенегежым шке ешышт, шочшышт дене толеденыт.

Сад йыр улшо решетка кокла гыч сайын чийше панский йоча - шамычын нянькышт дене пырла пелеше садыште куанен коштыштым ужаш лиеш ыле. Тиде чапле садышке кенета иктаж могай белорусский але еврейский йоча-шамыч тоя дене поккен луктыт да ситаргышжлан чот вурсат ыле. Ик ий ончыч сырыктыме пийлан пурлыктымаш случает лиеден.

Но тений кенегежым тиде сбрал дачылаште весела воштылмаш да мурымаш йук шергылын. Тыште ммалан йоча-шамыч пионерский лагерыште каненыт. Нуно ончычын тыгай вуй уш кандарыше весела верлийме нерген шовалтенат огытыл ыле.

Тений Белоруссийн западный областлаштыже илыше тўжем дене йоча-шамыч пионерский лагерлаште лийыныт. Тиддеч

ончыч тиде верлаште польский поян, помещик-шамыч озаланеныт.

Брестский областысе пионер-шамыч кенегеж жапым Беловежский пушчышто эртареныт. Ожно гын, йоча-шамыч тышке йолыштымат пыштен кертн огытыл. Тунам тиде верышке поян-шамыч охотитлаш да гулятлаш толыт улмаш. Даже Беловежыште илыше йоча-шамычат тиде чудесный верыште ик ганат лийын огытыл.

Каныш кечын йоча-шамыч дек ешышт толеденыт. Нуно лагерым кугу куанымаш дене онченят. Шке йоча - шамычын сайын илымштым ужмек, нунылан ушанымалат чучын огыл, вет, шукерте огыл тиде серыште поян-шамычын йочашт-шамыч гына иленыт. Але марте шуко йоча-шамыч кроватиште малыме олмеш, луклаште пўрдалыныт гын, кызыте тиде лагерыште веселан илат.

Ик гана лу ияш Стася Немовский деч аваже тыге йодын:

— Эргым, тыйым тыште кузе пукшат?

Йоча воштылалмек, тыгеракын вашмутым пуэн:

— Мый тыште конфетым ожно мўнгышто паренге кочмо деч шуко кочкам.

Бельск оласе белорусский неполный средний школышто тунемше Фима Файнштейнын дневникиштыже тыгай возмаш уло:

„Таче лагерыште первый кече илем. Тыште илаш пайрем гай“.

Бельск ола лишве улшо Фиман каныме лагерым тений кенегежым организоватлыме. Ончычын тиде верыште варшавский чиновник илен.

Белоруссийн западный областлаштыже илыше йоча - шамыч лагерыште веселан канымекышт мўнгышт толыныт.

Тений школа йоча-шамычым моло ий дене танастарымаште йўршеш вес семын вашлийн.

Белостокишто, колхозный уремыште 6-шо номеран средний школа уло. Тыште ончыч религиозный

школа улмаш. Йоча-шамычым изинек аныртареныт. Нуным изи титак паша ыштымыланат кыренят, чот наказатленят. Йоча-шамыч тунемме школышт деч тул деч лўдмб семын лўдын иленыт. Мом ыштет, ачаштаваштын вес школыш тунемаш колташ оксашт лийын огыл.

Школа-шамыч тошто сарай семын велэ койын шинченят. Южо школым 20 ий жапыште ик ганат ачален огытыл. Окна-шамыч пудыргышмо лийыныт. Школа кўргыч пурет гын, сўмырлышб конгам, шушб куварым велэ ужалтын.

Кызыт гын тиде школым палашат йўсб: сайын ачалыме, чиялтыме. Йыр ару, чиста, свежий чия дене упшалтеш. Класслаште у парт-шамыч йылгыжын шогат. Школьный кабинет-шамыч ышталтыт. Ик физический кабинетым оборудоватлаш гына 56 тўжем тенгем кучылтмо. Тиддеч посна ынде школын шкенжын кугу пакчаже уло. Пакчасе саска-шамыч дене

телым тунемше - шамычлан шокшо кочкышым шолташ тўналыт.

Школын чуланыштыже ик тенгыл шога. Тудо пеш анысыр, шукшўн пужарыме. Ик манаш тудын ўмбалне шинчаш пеш йўсб. Ала кузе шинчылтыныт, брат. Кызыт тудым чуланышке шуэныт. Ик ий ончыч тиде шукшў тенгыл школын учительский комнатшым „сбрастарен“ шоген. Тушагын учительшамыч урок деч вара каналтен шинченят. Но нунын кокла гыч ик учителят тенгылым вашталташ йодаш тоштын огыл. Тидым вашталташ йодмылан школа гыч луктын коллат маньн, лўдыныт. Вет тунам Белостокишто пашадыме учитель-шамыч лийыныт. Нуно утларакшым шинчыме тенгыл нерген огыл, а пашам мумо верген шонен иленыт.

Ынде учительский комнатыште сай мебель шога. А тошто тенгылым южгынам школысо сторож чулан гыч луктеш да ен-шамычлан ончыктен тыге ойла:

— Тошто школа деч тиде гына кодын. А кызыт — шokolат у, ен-шамычат улыт да илышнажат у.

А. Булатова.







# Октябрь



# шамылан

Л. Н. Толстой.



## ФИЛИПОК

лыш пураш гын, — учитель  
деч лүдеш.

Школа воктеч ведрам  
сакен, вате кая улмаш. Ту-  
до ойлен:

— Чыланат тунемит, а  
тый мом тыште шоет?

Филипокат школышка  
ошкылы. Пёртоачлыно  
упшыжым кудашын да ом-  
сам почын. Школа тич йо-  
ча-шамыч улыт. Кажныжат  
шке семынышт кычкыр-  
каленит, йошкар шарфан  
учитель покшелне коште-  
ден.

— Тый мом? — тудо Фи-  
липок вельшыла кыч-  
кыралын.

Филипок упшыжым кор-  
мыштал кучен да нимомат  
ойлен оыл.

— Тый ко тугай улат?  
Филипок шыр шоен.

— Але тый немой улат?  
Филипок пеш чот лүд-  
мыж дене ойленат кергын  
оыл.

— Ну тугеже, тыйын  
ойлыметат ок шу гын, кай  
кудышкет.

А Филипок пеш ойлыне-  
же да, чот лүдмыж дене  
логаржат кошкен каен. Ту-  
до учитель умбак ончен  
да шортун. Тунам учитель-  
лан тудо жалын чучын.  
Тудым вуй гычшо ниялтен,  
вара йоча-шамыч деч „Ти-  
де ко?“ манын йодын.

— Тиде Филипок, Ко-  
стюшкан шольжо. Тудо  
шукергсек школыш толне-  
же да аваже ок колто, сад-  
лан тудо шыпак толын.

— Ну, изат воктеколым-  
баке шыч, а мый тыйын  
аватлан ойлем, тыйым  
школыш колтыжо.

Учитель Филипоклан бук-  
ва-шамычым ончыктылаш  
тунгалын, а Филипок уже  
буква-шамычым пален,  
изишак лудынат моштен.

— Ну, шке луметым во-  
зо-ян.

Филипок каласей:  
— Хве-и-хви, ле-и-ли,  
пе-ок-пок.

Чыланат воштыл колте-  
ныт.

— Молодец, — манын учи-  
тель. — Ко тыйым луда-  
шыже туныкген?

Филипок ынде лудын  
оыл да ойлен:

— Костюшка. Мый икга-  
наште чыла умлышым.  
Мый могай писе улам!

Учитель воштыл колтен  
да каласен:

— Тый але ит моктане,  
тунем.

Тудо жап гыч Филипок  
йоча-шамыч дене пырля  
школыш кошташ тунгалын.

Ачаж дечын  
янгыса  
паярка йочаже:  
— Мо тугае  
лиеш сай  
да мо тугае  
томам? —

Мыйын  
ялт уке секрет, —  
колыштса те рашге, —  
ты ачан  
вашмутшым вет  
мый пуртем  
книжкашке.

— Левашлам  
мардеж тола,  
я шолем  
перкалше, —  
вот тунам  
кеч ко пала:

тундо кошташ шакше.  
Йур чучалтын  
да эртен.

Кече лий  
чылаштан.  
Пеш сай лие  
тидын ден  
куго ден  
йочаштан.

Если  
эрге  
шеме йуд деч,

порошокым йората,  
ты йоча гын  
воро велэ,

путыракак сай ышта.  
Если кредылше  
кыра  
лушкыдо йочажым,  
мый тугайым  
йоршынак  
ом пурто  
книжкашке.

Тиде:  
— Ит логал, — манеш, —  
шке деч  
изиракым: —  
Тиде рвезе  
сае пеш,  
чесле путыракак:  
Если мячикым,  
книжкам  
кушкедеш  
гын весе,  
октябрат ойлат тунам  
томамак ты рвезе.  
Рвезе  
йората  
пашам,  
шинчылтеш гын  
лудын,  
ты нерген  
возат тышак:  
пеш сай рвезе  
тудо.  
Шем корак деч  
карапуз  
вигак куржо, лудын.  
Тиде рвезе  
просто трус.  
Сайжак оыл  
тудо.

пеш томam  
да лювыр.  
Эрыкта  
межгемым тиде,  
шке

галошым  
мушкеда.  
Изи велэ  
але тудо,  
но моткокак сай ышта.  
Кажне  
эрге  
шинче раш,  
Кажне шочшо  
пале:  
эрге гыч  
сбсна  
лийшаш,  
шке нюри гын  
але.  
Рвезе кайыш  
пеш куан,  
тудо қоныш тыште:  
„Сай ыштем мый  
кеч кунам,  
а томam —  
ом ыште“.

И. Стрельников  
кусарен.

тунгыргб лавра  
шурган, —  
палэ,  
сае оыл  
тиддеч  
самырык коваштылан.  
Если  
рвезе  
шовын дене

С. Михалков.

Изи гына рвезе —  
Коля лумалтеш.

А тиде — Огонь  
Лүдшав, тёрштылашан

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо  
Имне лиеш.

Ила тудо ялыште,  
Школышко кошгеш.

Военный енгым тудо  
Йората да пагала.  
Шкежат кавалерийш  
Каяш чот шона.

Буденный дек Коля  
Тудын ден кудалеш.

А тиде ёргыёр.  
Винтовка. Шашка.  
А тиде самырык  
Боецын картузо.  
Покшелныже звезда,  
Туштак ремешок.  
Тыгайым картузым  
Чияш сай пешак.

А теве полкын  
Знамым ужда.  
Тиде знамя йумалне  
Эрта войска.

И камне бое,  
Имне уваине шинча:  
Совет эллан  
Армийыште служитла.

А тыште ужда те  
Иктым боеным,  
Иктым боеным —  
Николай Кузнецовым.  
Макс Майн кусарен.

Коля Кузнецов

Изи гына чома,  
Лудо тусан.  
Вашке кушкеш тудо



# Милаанна Вазат

## Кечым кодыде тунемаш коштман

Царегородцева Ефроси-  
ная умахте VI-шо классым  
посредственно отметка де-  
не тунемаш пытарыш. Те-  
ний тудлан ик кечым ко-  
дыде VII-ше классыш ту-  
немаш коштман ыле. Но  
тудо вес школыш тунемаш

каем манын, Кугу-Чарнур  
НСШ гыч кайыш. А вес  
школыш огеш кошт.  
Е. Царегородцева мӱнгеш  
школыш пӱртылтыман.

Иванов Семен.

Кугу-Чарнур НСШ,  
Куженер район.

## Посредственный отметка дене успокоитлалташ он кӱл

Мый каникулым сайын  
да веселан эртаренан. Ка-  
никул жапыште у тунемме  
ийлан учебник-шамычым да  
моло тунемаш кӱлешан Уз-  
гар шамычымат ямдыленан.  
А 2-шо сентябрь гыч у вий  
дене 7-ше классыште ту-  
немаш тӱнгалым. Мый  
7-ше классым "хорошо"  
да "отлично" отметка де-

не гына тунем пытараш  
шонем. Садлан первый ке-  
че гычак чыла урокымат  
внимательно колыштам,  
мӱнгӱ пумо пашам эре  
куштымӱ жапыште да са-  
йын шукташ тыршем.

Исаков Василий.

Сернурский район,  
Кугу-Шожмеш НСШ.



Оршанский средний школышто тунемше-шамыч тунемме ийын  
тӱнгалышыже гычак "БГТО" значеклан нормым сдатлаш ямды-  
лалтыт. Снимкыште: 6-шо "Б" классыште тунемше-шамыч  
(шола гыч пурлашке) Журавлева Лида, Прохорова Нина, Селез-  
нева Надя стартыште улыт. Нормым военрук Н. Я. Давыдов  
приниматла.

ФОТО А. ОВЕЧКИНЫН.

## ПЫРДЫЖ ГАЗЕТЫМ КУЗЕ ЛУКТАШ?

### I. РЕДКОЛЛЕГИЙЫН ПАШАЖЫМ ОРГАНИЗОВАТЛЫ- МАШ

Южо школлаште ред-  
коллегийым сайлымекак,  
член-шамыч обязан-  
ностыш шеледат.

Тыге пайлымаш—йон-  
лыш. Нимогай обязан-  
ностымат пайлаш ок  
кӱл, тиде энгекым велэ  
конда. Вет редакторын  
материалым погымыш-  
кыже Анук ден Сергей  
паша деч посна коштыт.  
А Миклай ышта гынат,  
шке отделжылан велэ.  
А тидын шенгеч моло  
нерген возышаш киен  
кодеш: вет тудын нер-  
ген возышашым вуйла-  
таш нигӱланат поручат-  
лыме огыл. Редакторлан  
шинчен шогаш кӱлеш:  
пашам шеледаш ок кӱл,  
а редколлегийын кажне  
членжыланат шушаш но-  
мер лукташлан пашам  
поручатлаш кӱлеш. Ред-  
коллегий шушаш номер-  
лан планым ышта да  
кажне енлан могай ма-  
териал возышашым шук-  
таш поручатла. Мутлан:  
Сергейлан 5-ше классыш-  
те дисциплина нерген  
возаш поручатлыме. Ту-  
до обязательно шке ок  
возо вет. Тудо активым  
пога, енлан возыкта. Но  
возышашым тудо вуйла-  
та.

Вес номерыште ме га-  
зетым кузе лукташ нер-  
ген возена.



Советский Эстонийин олашт.  
Снимкыште: Вигу уремыште  
улшо башня да тудын капкаже  
(Таллин ола).

ТАСС фото-клише.

## Тый шинчет мо?

### Пырыс-шамыч кузе ужыт?

Пырыс-шамычын узгар тӱсым  
йӱрешак ойрыкален кертды-  
мыштым специалист — ученый  
шамыч деч моло кӱ шинча? Ну-  
нылан тӱня тӱрлӱ тӱс дене чият-  
тыме огыл, а ик гай сур. Пыры-



гай велэ.

Пырыс-шамычын тӱсым пален  
кертдымышт нерген лумын опы-  
тым ыштен пален налмешке ку-  
жу жап нигӱбат шинчен огыл.

\*\*\*

Шочшо азан скелетыште  
кугу ег деч 11 лулан шуко. Ег  
ий еда развиватлат томо дене,  
южо луйшт иктыш ушвен куш-  
кыт да обший числашт шагале-  
меш.

## Код чеверын, шоляем!

Шоляем, чукаем,  
Тол шинч-ян воктекем:  
Мый мутем тыланет  
ойлынем.

Шоляем, чукаем;  
Тый ончал, куанен:—  
Оролаш границам мый  
каем.

Ме пырля илишна,  
Коктынат тунемна,  
Вашке ме коктынат  
ойрлена.

Колыштал, шоляем,  
Мыйын шокшо оем:  
Тый тунем, наука тунем  
тунем.

Кызытеш код чеверин,  
Шоляем-пионер...  
Кид кучен, тый денет  
ойрлена.

Лий кугу толмешкем,  
Сай тунем толмешкем,  
Тунам ме адакат  
вашлийына.

Призывник  
Васильев Николай.

Йошкар-Ола,  
Пединститут.



## Задаче-шутка

Кочаже: Воч малаш, Коля,  
Мый изнем годым эре агутан-  
шамыч дене пырля малаш возам  
ыле.  
Увыкыже: Викак чыве вӱта-  
шак мо, кочай?

## ОТВЕТ

### ЧАЙНКРОССВОРД

(17 июльысо "Ямде лий"  
газетым ончо)

1. Октем. 2. Мӱр. 3. Роден.  
4. Нанду. 5. Урымдо. 6. Ост.  
7. Токио. 8. Окна. 9. Апенин.  
10. Нур. 11. Рылеев. 12. Во-  
долаз. 13. Залп. 14. Пошкудо.  
15. Олык. 16. Кылат. 17. Том.

смыслжым шинчыман да  
тудым кумдаракын палаш  
моло книгам лудман.

Политический, художест-  
венный, технический лите-  
ратура урок ямдылашты-  
шуко полшат. Садлан каж-  
не классыште могай вес  
книгам лудаш кӱлешым  
шинчен шогыман, тунык-  
тышо-шамыч деч йодман.  
Мӱнгыштӱ урок ямды-  
лыме годым ача-ават шуко  
полышым пуэн кертят.  
Нуно грамотный улыт.  
Илыш опытат уло. Адак,  
туныктышо-шамыч денат  
кылым кучат. Садлан ну-  
нын дечат йодаш, урокым  
ямдылмек, нунылан он-  
чыкташ кӱлеш. Тунам  
ача-авадан тендан тунем-  
ме нерген утларак интере-  
сышт лиеш. Тыянда кок  
могырым полыш лиеш.

Тиде кучык советым  
илишыш пуртен, тунемме  
качеством ятыр нӱлталаш  
лиеш. Урокым серьезно,  
ответственно ямдылен, он-  
чыл ученикыш лекташ чы-  
лалан тыршыман.

Огв. редактор—  
П. А. КЛЮКИН.

Школышто тунемаш  
расписаний почеш эрта. Но  
школьник мӱнгыштат уро-  
кым ямдыла. Садлан мӱн-  
гыштӱ урокым ямдылаш  
сайын тунемаш кӱлеш.

Урокым кузе ямдылыме  
нерген кажне учениклан ик  
правилым пуаш огеш лий.  
Кажне ученикыш шке сло-  
собностышо уло. Ик ученик  
урокым вашке ямдылен кер-  
теш, вес ученик шуко жа-  
ным эртарат. Тыге гынат, тун-  
шот дене икмыняр правило  
уло.

Учениклан школа гыч  
толмеке сумкам верышке  
сакыман. Сумка кечыме вер-  
эре иктак лийже. Вара  
кок час варе канышым ыш-  
тыман. Каныш жапымат  
моштен эртараш кӱлеш.  
Тыштат кажыжлан ик ре-  
цептым пуаш огеш лий. Ик-  
те яра жап годым модельым  
ышташ йората, весе кол  
кучаш коштеш, кумышо  
воштыр комдым тодеш, ны-  
лымше садыш кая. Ик ма-  
наш гын, кажныже мом йо-  
рата—тудым ышта. Тиде  
сай. Тыге велэ вуй сайын  
кана.

Канен, модын толмеке

урокым ямдылаш кӱлеш.

Устембалне моло узгар ын-  
же лий. Вер йытыра лийже.  
Урок ямдылаш шичме го-  
дымак книгам, тетрадым,  
карандашым, ручкам, ре-  
зингым, чернилам, ливейкым  
ямдылыман. Вара урок ям-  
дылыме годым тыште-туш-  
то коштмо огеш кӱл. Кас-  
тене тул дене шинчыме го-  
дым лампым шола кид вел-  
ке шындыман. Тул волгыдо  
шинчашке вик ынже логал.  
Садлан аважурым шынды-  
ман. Классыште шинчыме  
семывак вик шинчын, мом  
ышташ кӱлешым шовалтен,  
урок ямдылаш тӱнгалман.

Урок ямдылаштыште тӱр-  
лӱ порядок лийын кертеш.  
Ик ученик вика велэ пред-  
метым ямдылаш пижеш,  
весе ончыч куштылгым ыш-  
та. Но кажне учениклан  
тыгай задачым шындыман—  
урокым кузе вашке ямды-

лаш тунемаш? Тиде шотыш-  
то мыланна В. И. Ленин деч  
примерым налман.

В. И. Ленин акаже—  
Мария Ильинична Ленинын  
кузе уроклан ямдылаш-  
мыже нерген тыге ой-  
ла:

„Кас. Еш погынен. Чы-  
ланат йыргешке устел  
йыр шинчат. Володя уро-  
кым ямдыла. Тудо акашт  
дене ик жапыштак урок  
ямдылаш тӱнгалын. Акашт  
пелыжымат ыштен шук-  
тен огытыл, а Володя  
пытаренат. Тудын спо-  
собностышо, тыршыма-  
шыже да ыштен мошты-  
мыжо ончыл ученикыш  
лекташ полшен“.

Наука крепостышым  
яра налаш огеш лий. Шко-  
лыштат, мӱнгыштат упор-  
но тунемаш кӱлеш. Мӱн-



## И. ТОКАРЕВ

гыш пумо урокым нигу-  
намат эрлан кодымо ок  
кӱл, кастенак ыштен шук-  
тыман. Урок ямдылаш каж-  
не кечын ик жапыште тӱ-  
нгалман. Ик кече ик жа-  
пыште, вес кече вес жа-  
пыште тӱнгалмаш интере-  
сым йодмаш, системым  
локтылеш. Садлан кажне  
учениклан ик системым  
ышташ кӱлеш.

Ик системым налмеке,  
пашам шотлан гына ышташ  
ок кӱл. Урокым тунем пы-  
тармек эше шовалташ кӱ-  
леш: чыла ынгелат але  
уке? Ала тиде тема, во-  
прос нерген вес книгаште  
лудаш кӱлеш? Теве ик  
ученик Пушкинын почела-  
мутшым туныктышылан пе-  
шак сайын каласен мош-  
тыш, но „Кӱ тугай Пуш-  
кин?“ — манын йодмылан  
нимомат каласен ыш керт.  
Садлан кажне урокын